

Englisch: "Can't never could do anything."

Beitrag von „Drew“ vom 16. Juni 2008 20:07

Hi zusammen,

ich habe mal eine OT Frage an die Englisch und Deutsch-Lehrer unter uns. Meine Oma (native US) hatte einen schönen Motivationsspruch: "Can't never could do anything." Ich weiss zwar, was es bedeutet, kann es aber nicht in einen Deutschen Satz bringen, ohne dass es irgendwie "seltsam" klingt. Gibt es ein vielleicht äquivalenten Spruch in Deutsch?

-- Drew